

# 联合国 大会



Distr.  
LIMITED

A/SPC/46/L.7  
24 October 1991  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

087 28 1991

第四十六届会议  
特别政治委员会  
议程项目75和107

## 有关新闻的问题

1992-1993两年期方案预算

A/SPC/46/L.6号文件  
所载决议草案的所涉方案预算问题

秘书长按照大会议程规则第153条提出的说明

### A. 决议草案内的要求

1. 根据A/SPC/46/L.6号文件所载决议草案执行部分第1段,大会要求秘书长在联合国新闻活动方面执行新闻委员会第十三届会议通过的建议。决议草案执行部分第1(1)和第1(m)段还提出其他要求,这两段内容如下:

“(1) 注意到关于加强德黑兰、达累斯萨拉姆、达卡和布琼布拉等地联合国新闻中心的要求,因此新闻委员会建议新闻部提供必要的专业人员和设备;

“(m) 新闻委员会建议大会考虑核准在也门萨那设立一个新的联合国新闻中心,但须与秘书处进行最后讨论……”。

## B. 所提要求与核定工作方案的关系

2. 决议草案所提议的活动与以下工作方案有关:1992-1997年中期计划的主要方案八方案38(新闻)次级方案1和2(分别为促进服务和新闻服务),1992-1993两年期方案概算第31款(新闻)。

## C. 拟以何种活动执行所提要求

3. 关于决议草案执行部分第1(1)段提及的加强联合国新闻中心问题,秘书长已向新闻委员会说明,现在仍然认为似乎没有必要增加布琼布拉新闻中心工作人员。同样,关于达卡新闻中心,目前的行政安排似乎是足够的。另一方面,关于达累斯萨拉姆新闻中心,由于该中心新闻活动的数量和性质,应设全职主任一职。另外将审查这三个中心的设备提供情况,酌情以重新部署方式来补充这三个中心的设备。

4. 关于德黑兰新闻中心,其过去几年的活动只限于分发联合国的资料,由联合国开发计划署工作人员在开发计划署驻地代表的领导下兼职从事新闻活动。如果大会通过该决议草案,该中心将恢复全面业务活动。

5. 最后,现已就可能在也门萨那开设新闻中心问题进行磋商。如果大会核可,将同东道国签订关于这个问题的协议。

## D. 按全额计算所需增加经费

6. 按全额计算,因该决议草案执行部分第1(1)段所需增加的经费估计为\$ 520 200,细目如下:

(a) 布琼布拉·达累斯萨拉姆和达卡

美元

在达累斯萨拉姆设一名P-4职等全

职主任员额

103 400

为布琼布拉、达累斯萨拉姆和达	
卡的新闻中心购置设备和家具	<u>90 000</u>
共 计	<u>193 400</u> =====

(b) 德黑兰

为使德黑兰的新闻中心升至全面业务的地位,预计增加的费用总额为\$326 800, 细目如下:

	美 元
设一名P-4职等全职主任员额	103 400
设三名当地雇用支助员额	85 200
经常业务费: 房地的租金和维 修、水电、通讯、设备的维 修、用品和服务、加班费、 工作人员旅费、图书费、外 部翻译费	98 200
非经常性初期开支(购置设备 和家具)	<u>40 000</u>
共 计	<u>326 800</u> =====

实际费用视将来伊朗伊斯兰共和国与联合国之间重新谈判的东道国协定内的条件如何而或许可减少。

7. 关于执行部分第1(m)段内在也门开办一个新闻中心的请求,根据现已展开的谈判,东道国政府已经主动提出愿免收租金在萨那提供房地。在这个基础上,在该地开办一个新闻中心所增加的费用估计为\$371,900细目如下:

	美 元
(a) 设一名P-4职等全职主任员额	103 400
(b) 设五名当地雇用支助员额	142 000

(c) 经常业务费：房地的维修、水电费、通讯、设备的维修、用品和服务、加班费、工作人员旅费、图书外部翻译费	86 500
(d) 非经常性初期开支（购置设备和家具）	<u>40 000</u>
共 计	371 900 =====

#### E. 匀支的可能性

8. 这样，因A/SPC/46/L.6号文件所载的决议草案而导致的所需额外经费总额按全额计算估计应为\$892 100。估计在布琼布拉、达累斯萨拉姆和达卡各新闻中心购置设备所需的经费--据估计为\$90 000--可以在1992--1993两年期方案概算第31款所载设备和家具项下的整个资源内通融。

#### F. 所需额外经费的表示

9. 根据上述情况，因这一决议草案而导致的所需额外经费估计为\$802 100。

#### G. 应急基金

10. 我们该还记得，依照1986年12月19日大会第41/213号决议所定程序，已为每两年期设立了一个应急基金来提供方案概算内没有提供的因法律任务而导致的额外开支。依照同一程序，如果提议的额外开支超过应急基金可以提供的资源，则这种活动只能通过由低优先领域调拨或修正现有活动的方式加以执行。否则，这种额外活动就必须等到后来一个两年期内才能进行。关于所涉方案预算的所有问题和订正概算的综合说明将在本届会议结束前提交大会。

11. 还没有为1992--1993两年期方案预算第31款下的终止、递延、削减或修正

定出活动。如果不可能由应急基金中拨款支付所需经费,则该决议草案可能需要延期执行,这是1987年12月21日大会第42/211号决议所通过的应急基金使用准则所规定的。

#### H. 摘要

12. 如果大会通过决议草案A/SPC/46/L.6,估计1992--1993两年期方案概算第31款下将需增列经费\$802 100。此外,第36款(工作人员薪金税)下将需开列经费\$72 400,由收入第一款(工作人员薪金税收入)下开列同等数额,两相抵销。

-----